

Katia

Paint



🇪🇸 PONCHO PAINT

MEDIDAS: 112 cm de alto x 45 cm de ancho. Aprox.

MATERIALES

PAINT col. 56: 2 ovillos

Ganchillo: n° 4 mm

Puntos empleados

P. de cadeneta, p. alto, p. bajo: (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)

P. fantasía: (ver gráfico A)

MUESTRA DEL PUNTO

A p. fantasía, ganchillo n° 4 mm
10x10 cm = 3 motivos y 10 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 98 p. de cadenetas y continuar trab. a p. fantasía según el gráfico A. Trab. hasta terminar 1 ovillo. **Cortar** el hilo y **rematar**.

Trab. otra pieza igual con el otro ovillo.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser según el zig-zag del gráfico B, dejando **sin** coser los 35 cm centrales. **Nota:** las flechas dentro del gráfico B, indican el sentido de la labor.

🇫🇷 PONCHO PAINT

DIMENSIONS: environ 112 cm x 45 cm

FOURNITURES

Qualité PAINT col. n° 56 : 2 pelotes

Crochet: n° 4 mm

Points employés

M. chaînette, bride, m. serrée: voir page des pts de base dans nos revues ou sur www.katia.com)

Pt fantaisie: voir graphique A

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

= 3 motifs et 10 rgs au pt fantaisie, avec le crochet n° 4

RÉALISATION

Monter 98 m. chaînettes puis croch. au pt fantaisie sur la chaînette selon le graphique A.

Croch. jusqu'à la fin de la pelote.

Couper le fil, le passer dans la dernière m. et serrer pour terminer.

Croch. un autre morceau identique avec l'autre pelote.

MONTAGE

Coudre selon le zigzag du graphique B, en laissant les 35 cm centrales **non cousues**.

Remarque: les flèches du graphique indiquent le sens du travail.

🇺🇸 PAINT PONCHO

MEASUREMENTS: 44 1/8" (112 cm) long x 17 3/4" (45 cm) wide, approx.

MATERIALS

PAINT: 2 balls col. 56

Crochet hook: size G6 (U.S.)/(4 mm)

Stitches

Chain st, double crochet, single crochet: (see basic instructions in our magazines or www.katia.com)

Pattern st: (see graph A)

GAUGE

Using size G6 hook in pattern st:
3 motifs & 10 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Chain 98 sts and continue working in pattern st following graph A. Work until the end of 1 ball of yarn.

Cut yarn and fasten off.

Make another piece the same with the other ball of yarn.

FINISHING (MAKING UP)

Sew following the zig-zag lines on graph B, leaving the central 13 3/4" (35 cm) unsewn.

Note: the arrows inside graph B indicate the direction of the work.

🇳🇱 PONCHO PAINT

AFMETING: ongeveer 112 cm lengte x 45 cm breedte.

BENODIGD MATERIAAL

PAINT kl. 56: 2 bollen

Haaknaald: nr. 4 mm

Gebruikte steken

Lossen, stokjes, vasten: (zie blz. basisst. in onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)

Fantasiesteek: (zie grafiek A)

STEEKVERHOUDING

In fantasiesteek, haaknaald nr. 4 mm
10x10 cm = 3 motieven en 10 naalden.

UITVOERING

98 Lossen **opz.** en haak hierover de fantasiesteek volgens grafiek A. Haken tot 1 bol garen beëindigd is. De draad **afknippen** en **wegwerken**. Haak met de andere bol garen nog eenzelfde deel.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Vastnaaien volgens de zig-zaglijn van grafiek B, hierbij de midd. 35 cm **niet vastnaaien**.

Opmerking: de pijlen op grafiek B geven de richting v.h. werk aan.

🇩🇪 PONCHO PAINT

MASSE: Ca. 112 cm lang x 45 cm breit

MATERIAL

PAINT Fb. 56: 2 Knäuel

Häkelndl.: Nr. 4 mm

Muster

Luftm., Stäbchen, feste M.: (siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)

Fantasiemuster: (siehe Häkelschrift A)

MASCHENPROBE

Fantasiemuster, , Häkelndl. Nr. 4 mm
10x10 cm = 3 Motive und 10 R.

ANLEITUNG

98 **Luftm. anschlagen** und **Fantasiemuster** gemäß Häkelschrift A arbeiten.

Bis zum Ende des 1. Knäuels weiterarbeiten. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Mit dem anderen Knäuel ein weiteres Teil genauso arbeiten.

AUSARBEITUNG

Gemäß den Zickzack-Linien in Strickschrift B **nähen**, die mittl. 35 cm **offen lassen**.

Hinweis: Die Pfeile in Strickschrift B zeigen die Strickrichtung an.

🇮🇹 PONCHO PAINT

MISURE: Appros. 112 cm di larghezza x 45 cm di altezza.

MATERIALI

PAINT col. 56: 2 gomitoli

Uncinetto: 4 mm

Punti

Catenella, M. Alta, M. Bassa (v. Istruzioni di Base presenti sulle nostre riviste o su www.katia.com)

Motivo: (v. Grafico A)

TENSIONE

Con l'uncinetto da 4 mm, a **Motivo:**
10x10 cm = 3 motivi x 10 righe

REALIZZAZIONE

Avviare 98 **catenelle** e lavorare a **motivo** seguendo il grafico A.

Lavorare fino al termine del primo gomitolo, **chiudere** le m. e **nascondere** le codine.

Lavorare l'altra parte nello stesso modo con l'altro gomitolo.

FINITURE

Cucire seguendo le linee a zig-zag del grafico B, lasciando scuciti i 35 cm centrali.

Nota: le frecce all'interno del grafico B, indicano il verso del lavoro.

Gráfico A · Graphique A · Graph A
Grafiek A · Häkelschrift A · Grafico A

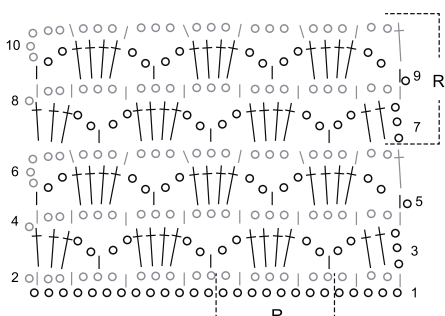


Gráfico B · Graphique B · Graph B
Grafiek B · Grafik B · Grafico B

- R Repetir / Répéter / Repeat /
Herhalen / Wiederholen / Ripetere /
- o 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette /
1 chain st / 1 losse /
1 Luftm. / 1 catenella /
- | 1 p. bajo / 1 m. serrée / 1 single crochet /
1 vaste / 1 feste M. / 1 m. bassa /
- † 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet /
1 stokje / 1 Stäbchen / 1 m. alta /

